

۱. کدام کلمه مناسب توضیح داده شده، نمی‌باشد؟

- (۱) قطراتٌ جاریهٌ من العینِ (الدموع)  
 (۲) طعامٌ نأكلُهُ فی الصَّبَاحِ. (الغداء)  
 (۳) فصلُ الأزهار و بداية فصول السنَّة. (الرَّبيع)  
 (۴) مكانٌ للمُعَالَجَةِ المَرْضَى. (المُسْتَوْصَف)

۲. کدام جمله‌ی عربی با بیت زیر هماهنگی دارد؟

- تن آدمی شریف است به جان آدمیت      نه همین لباس زیباست نشان آدمیت  
 (۱) زینةُ الباطنِ خیرٌ من زینةِ الظَّاهرِ.  
 (۲) خَیْرُ الأُمُورِ أوسطها.  
 (۳) سکوٰتُ اللسانِ سلامَةٌ للإنسانِ.  
 (۴) العالمُ بلا عَمَلٍ کَالشَّجَرِ بلا ثَمَرٍ.

۳. بیت زیر با کدام عبارت ارتباط معنایی دارد؟

- اندازه ننگه دار که اندازه نکوست  
 هم لایق دشمن است و هم لایق دوست  
 (۱) سکوٰتُ اللسانِ سلامَةٌ للإنسانِ.  
 (۲) خَیْرُ الأُمُورِ أوسطها.  
 (۳) مَنْ زَرَعَ الغَدَوَانَ حَصَدَ الخُسْرَانَ.  
 (۴) العالمُ بلا عَمَلٍ کَالشَّجَرِ بلا ثَمَرٍ.

۴. مَرَقَدُ الإِمَامِ الثَّانِي وَ الرَّابِعِ وَ الخَامِسِ وَ السَّادِسِ فِي .....

- (۱) کربلاء      (۲) التَّجَفُّفِ الشَّرِيفِ      (۳) الكَاطِمِيَّةِ      (۴) البَقِيْعِ الشَّرِيفِ

۵. کدام فعل مناسب جای خالی جمله‌ی زیر می‌باشد؟

«يا أخت سعيد هل ..... واجباتك؟»

- (۱) فَعَلْتَ      (۲) فَعَلْتِ      (۳) فَعَلْتُ      (۴) فَعَلَّ

۶. کدام فعل مناسب جای خالی جمله‌ی زیر می‌باشد؟

«يا زميلاتي، إلى أين ستنذهبن غداً؟ ..... إلى الملعب.»

- (۱) سَتَنْذَهَبْنَ      (۲) سَأَذْهَبُ      (۳) سَتَنْذَهَبُ      (۴) تَذْهَبْنَ

۷. جمله‌ی زیر با کدام گزینه کامل می‌شود؟

«..... يَخْرُجُونَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ»

- (۱) الطَّالِبَاتِ      (۲) الطَّالِبُونَ      (۳) الطَّالِبَانِ      (۴) الطَّالِبَتَانِ

۸. ترجمه‌ی درست عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

«أنتي رأيتُ دهرًا من هجرِكِ القيامةِ»

- (۱) قطعاً روزگار را که از دوری تو قیامت است می‌بینم.  
 (۲) قطعاً من روزگار را از دوری تو قیامت دیدم.  
 (۳) قطعاً روزگار را که از دوری تو مانند قیامت است دیدم.  
 (۴) قطعاً من روزگار را که در آن قیامت است دیدم.

۹. در کدام گزینه همه‌ی کلمات استفهامی (پرسشی) هستند؟

- (۱) هَلْ، مَنِ، كَيْفَ      (۲) لِمَنْ، بِمَنْ، هَلْ      (۳) كَيْفَ، ذَلِكَ، مَتَى      (۴) لِمَاذَا، مَا، لِأَنَّ

۱۰. کتاب دوم و درس هشتم در کدام گزینه به درستی آمده است؟

- (۱) الكِتَابُ الثَّانِي وَ الدَّرْسُ السَّادِسُ.  
 (۲) الكِتَابُ الإِثْنَانِ وَ الدَّرْسُ الثَّمَانِيَّةُ.  
 (۳) الكِتَابُ الثَّانِي وَ الدَّرْسُ الثَّامِنُ.  
 (۴) الكِتَابُ الثَّلَاثِ وَ الدَّرْسُ السَّابِعُ.

۱۱. کدام گزینه نادرست است؟

- (۱) أَلْيَوْمُ الرَّابِعِ فِي الأَسْبُوعِ يَوْمُ الأَرْبَعَاءِ.  
 (۲) أَلْمُسْتَوْصَفُ مَكَانٌ لِقِحْصِ المَرْضَى.  
 (۳) الفَصْلُ الرَّابِعُ فِي السنَّةِ شِتَاءً.  
 (۴) الرَّبِيعُ فَصْلُ الأَزْهَارِ وَ بِدَايَةِ فُصُولِ السنَّةِ.

۱۲. در کدام گزینه هر سه نوع جمع آمده است؟

- (۱) آیام- مُسَلْمون- طَالِبِین  
(۲) حَرَمِین- تَلْمِیذَات- فَائِزِین  
(۳) أَشْجَار- مُعَلِّمَات- مُؤَمَّنون  
(۴) شُهور- أُسْرَار- مُدْرَسَات

۱۳. ترجمه‌ی درست عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

«سَافَرْتُ إِلَى قَرْیَةٍ جَمِیلَةٍ بِمَدَّةِ سَنَةٍ أیَّامٍ وَ مَا رَجَعْتُ حَتَّى الْآنَ»

- (۱) به روستایی زیبا رفتم به مدت نه روز و تاکنون برنگشته‌ام.  
(۲) به روستایی زیبا مسافرت کردم به مدت هشت روز و فعلاً بر نمی‌گردم.  
(۳) به روستایی زیبا مسافرت کردم به مدت شش روز و تاکنون برنگشته‌ام.  
(۴) به شهری زیبا مسافرت می‌کنم به مدت شش روز و فعلاً قصد برگشتن ندارم.

۱۴. نوع عدد در کدام جمله با بقیه متفاوت است؟

- (۱) أَخَذْتُ خَمْسَةَ كُتُبٍ مِنَ الْمَكْتَبَةِ.  
(۲) إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوِکَبًا.  
(۳) أُخِي تَلْمِیذٌ فِي الصَّفِّ السَّادِسِ.  
(۴) لِي صَدِیقَانِ إِثْنَانِ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ.

۱۵. در عبارت زیر چند فعل ماضی و چند فعل مضارع وجود دارد؟

«الْعَلْمُ یَحْرُسُکَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ.»

- (۱) دو فعل ماضی و دو فعل مضارع.  
(۲) یک فعل ماضی و یک فعل مضارع.  
(۳) یک فعل ماضی و دو فعل مضارع.  
(۴) فعل ماضی ندارد و دو فعل مضارع.

۱۶. کدام گزینه از نظر نگارش درست است؟

- (۱) ذَلِكَ اللَّاعِبُ رَفَعَ يَدَهُ لِلشُّكْرِ مِنَ اللَّهِ.  
(۲) الطَّالِبَتَانِ ذَهَبَا إِلَى الْمَدْرَسَةِ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ.  
(۳) الْمُعَلِّمَةُ سَأَلَتْ عَنِ التَّلْمِیذَاتِ فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ.  
(۴) الرُّجَالُ یَفْتَحُونَ بَابَ الْحَانُوتِ أَمْسَ.

۱۷. کدام گزینه با مفهوم «سَكَوَتْ اللِّسَانِ سَلَامَةً الْإِنْسَانِ» مناسب است؟

- (۱) درخت دوستی بنشان که کام دل به بار آرد.  
(۲) اندازه نگه‌دار که اندازه نکوست.  
(۳) تن آدمی شریف است به جان آدمیت.  
(۴) زبان سرخ سر سبز می‌دهد بر باد.

۱۸. کدام گزینه برای نشان دادن ساعت به کار نمی‌رود؟

- (۱) الْأَوَّلَى (۲) الْخَامِسَةَ (۳) الْحَادِیَةَ عَشْرَةَ (۴) السَّادِسَةَ

۱۹. ترجمه‌ی درست جمله‌ی زیر در کدام گزینه آمده است؟

«الإمامُ الثَّانِي عَشَرَ (عج) حَتَّى غَائِبٌ عَنِ النَّظَرِ»

- (۱) دوازدهمین امام (عج) زنده و از دیده‌ها پنهان است.  
(۲) امام دوازدهم (عج) زنده و از دیده غایب است.  
(۳) امام دوازدهم (عج) غیب نمی‌داند و زنده است.  
(۴) امام دوازدهم (عج) حاضر است و دیگران او را نمی‌بینند.

۲۰. مَرَقَدُ الْإِمَامِ مُوسَى بْنِ كَاسِمٍ فِي .....

- (۱) كَرْبَلَاءَ (۲) الْكَاسِمِيَّةَ (۳) سَامِرَاءَ (۴) التَّجَفِ الْأَشْرَفَ

۲۱. کدام گزینه مناسب توضیح داده شده نمی‌باشد؟

- (۱) كِتَابٌ يَشْرُحُ مَعَانِيَ الْكَلِمَاتِ. (المُعْجَم)  
(۲) طَعَامٌ نَأْكُلُهُ فِي الصَّبَاحِ. (الفَطُور)  
(۳) إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا. (السَّنَةُ)  
(۴) لُغَةٌ عَالَمِيَّةٌ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. (الإنجليزية)

۲۲. در کدام گزینه همه‌ی واژه‌ها با هم هماهنگ نیستند؟

- (۱) عِنَب، رُمان، تَفَاح (۲) شَهْر، سَنَةٌ، أُسْبُوع  
(۳) أَرْبَعَاء، خَمِيس، سَبْت (۴) ذَهَب، فِضَّة، شَلَال



۲۳. ساعت زیر چه زمانی را نشان می‌دهد؟

(۱) الثانية عشر تماماً

(۲) الثامنة تماماً

(۳) العاشرة تماماً

(۴) الحادية عشر تماماً

۲۴. نحنُ في هذه السَّنَةِ في الصَّفِّ .....

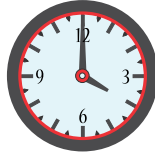
(۲) السَّابع

(۱) الثَّامن

(۳) التَّاسِع

(۴) السَّادِس

۲۵. در کدام گزینه، ساعت به درستی بیان شده است؟



(۲) السَّاعَةُ الأَرْبَعَةُ



(۱) السَّاعَةُ الخَمْسَةُ



(۴) السَّاعَةُ السَّادِسَةُ



(۳) السَّاعَةُ السَّابِعَةُ

۲۶. کدام ترجمه نادرست است؟

(۱) لَيْسَتْ دُمُوعٌ عَيْنِي هَذِي لَنَا الْعَلَامَةُ؟ «این اشک‌های چشمم برای ما نشانه نیست؟»

(۲) الْأُمْتَالُ وَالْحِكْمُ مِيرَاثُ أُجْدَانِنَا. «مَثَلْهَا وَحِكْمَتُهَا مِيرَاثُ نِيَاكَانِ مَاسْت.»

(۳) يَطْلُبُ الْجِيرَانُ الْمُسَاعَدَةَ مِنْكُمْ لِجَمْعِ الْفَوَاكِهِ: «همسایه برای جمع کردن میوه‌ها از شما کمک خواست.»

(۴) لِي خَاتَمٌ فِضِّيٌّ وَ عِنْدَكَ خَاتَمٌ ذَهَبِيٌّ. «من انگشتر نقره‌ای دارم و تو انگشتر طلایی داری.»

۱. گزینه ۲ غذایی که آن را در صبح می‌خوریم (الفطور: صبحانه) درست می‌باشد.
- ۱- قطرات جاری از چشم (اشک‌ها) ۲- غذایی که آن را در صبح می‌خوریم. (ناهار) نادرست  
۳- فصل گل‌ها و شروع فصل‌های سال (بهار) ۴- مکانی برای معالجه‌ی بیماران (درمانگاه)
۲. گزینه ۱ زیبایی درونی بهتر از زیبایی ظاهری است.
۳. گزینه ۲ ۱- سکوت زبان باعث سلامت انسان است.  
۲- بهترین کارها میانه‌ترین آن است.  
۳- هرکس دشمنی بکارد زیان درو می‌کند.  
۴- عالم بدون عمل مانند درخت بدون میوه است.
۴. گزینه ۴ مرقد امام دوم و چهارم و پنجم و ششم در ..... است.
- ۱- کربلا ۲- نجف اشرف ۳- کاظمین ۴- بقیع شریف
۵. گزینه ۲ ای خواهر سعید آیا تکالیف را .....؟
- ای خواهر سعید (مفرد مؤنث) است و معادل ضمیر «أنت» می‌باشد و فعل مناسب آن «فَعَلْتَ» می‌باشد.
- ۱- انجام داد ۲- انجام دادی (مؤنث) ۳- انجام دادی (مذکر) ۴- انجام داد
۶. گزینه ۳ ای همکلاسی‌های من، فردا به کجا خواهید رفت؟ به ورزشگاه ..... .
- ۱- خواهید رفت ۲- خواهیم رفت ۳- خواهیم رفت ۴- می‌روید
۷. گزینه ۲ الطَّالِبُونَ معادل ضمیر «هُم» و فعل مناسب آن «يُخْرَجُونَ» می‌باشد. دانش‌آموزان (پسر) از مدرسه خارج می‌شوند.
۸. گزینه ۲ اَتَى: قطعاً من / رأيتُ: دیدم / دَهْرًا: روزگار / مِنْ: از / هَجَرَكَ: دوری تو / الْقِيَامَةُ: قیامت
۹. گزینه ۲ در گزینه‌ی ۲: لِمَنْ: مال چه کسی / بِمَنْ: با چه چیزی / وَ هَلْ: آیا همگی جزء کلمات پرسشی هستند.
- در گزینه‌ی ۱: هَلْ و كَيْفَ کلمه‌ی پرسشی هستند و مِنْ به معنی از حرف است.  
در گزینه‌ی ۳: كَيْفَ و مَتَى کلمه‌ی پرسشی هستند ولی ذلک اسم اشاره است.  
در گزینه‌ی ۴: «لِمَاذَا» و «مَا» کلمه‌ی پرسشی هستند و لِأَنَّ به معنی زیرا در جواب لِمَاذَا می‌آید.
۱۰. گزینه ۳ ۱- کتاب دوم و درس هشتم  
۲- کتاب دو و درس هشت  
۳- کتاب دوم و درس هشتم  
۴- کتاب سوم و درس هفتم
۱۱. گزینه ۱ روز چهارم در هفته روز چهارشنبه است که نادرست است.  
روز چهارم در هفته روز سه‌شنبه است و به جای الأربعاء (الثلاثاء) درست می‌باشد.
- ۲- درمانگاه مکانی برای معاینه‌ی بیماران است.  
۳- فصل چهارم در سال، زمستان است.  
۴- بهار فصل شکوفه‌ها و شروع فصل‌های سال است.
۱۲. گزینه ۳ انواع جمع: ۱- جمع مذکر سالم (وَن- يَن) ۲- جمع مؤنث سالم (ات) ۳- جمع مکسر (بدون قاعده)  
در گزینه‌ی ۳: اشجار: جمع مکسر / معلمات: جمع مؤنث / مؤمنون: جمع مذکر
- ۱- جمع مکسر- جمع مذکر- جمع مذکر  
۲- مثنی مذکر- جمع مؤنث- جمع مذکر  
۴- جمع مکسر- جمع مکسر- جمع مؤنث
۱۳. گزینه ۳ سافرتُ: مسافرت کردم / إلى قريةٍ: به روستایی / جميلةٍ: زیبا / بمدةٍ ستهِ أيامٍ: به مدت شش روز / ما رجعتُ: برگشتم / حتی الآن: تاکنون
۱۴. گزینه ۳ در گزینه‌ی ۳ عدد ترتیبی است ولی سایر گزینه‌ها عدد اصلی است.
- ۱- پنج کتاب از کتابخانه گرفتیم. ۲- قطعاً من یازده شماره دیدم.  
۳- برادرم دانش‌آموزی در کلاس ششم است. ۴- در این مدرسه دو دوست دارم.
۱۵. گزینه ۴ يَحْرُسُ: محافظت می‌کند و تَحْرُسُ: محافظت می‌کنی هر دو فعل مضارع هستند و فعل ماضی در جمله وجود ندارد.
۱۶. گزینه ۱ در گزینه‌ی ۲ «الطابان» مثنی مؤنث است و فعل مناسب آن «ذهبتا» است.  
در گزینه‌ی ۳ با توجه به فی‌الأسبوع القادِم در هفته آینده فعل درست سَتَسْأَلُ (سوال خواهد کرد) می‌باشد.

- در گزینه‌ی ۴ با توجه به کلمه‌ی «أمس» به معنی دیروز فعل باید به صورت ماضی بیاید و «فَتَحُوا» درست می‌باشد.
۱۷. گزینه ۴ سکوت زبان باعث سلامتی انسان است.
۱۸. گزینه ۱ الأولى به معنی اول و برای ساعت ۱ «واحدة» درست است.
- ۲- پنج ۳- یازده ۴- شش
۱۹. گزینه ۲ ألامامُ الثانی عَشْر: امام دوازدهم/ حی: زنده/ غایب: غایب، پنهان/ عَن: از/ التَّنَظَر: دیده
۲۰. گزینه ۲ مرقد امام موسی کاظم در ..... است.
- ۱- کربلا ۲- کاظمین ۳- سامراء ۴- نجف اشرف
۲۱. گزینه ۴ زبان جهانی در سازمان ملل متحد عربی است. (العربیة)
- ۱- کتابی که معانی کلمات را توضیح می‌دهد. (لغت‌نامه)
- ۲- غذایی که آن را در صبح می‌خوریم. (صبحانه)
- ۳- دوازده ماه. (سال)
- ۴- زبان جهانی در سازمان ملل متحد. (انگلیسی)
۲۲. گزینه ۴ در گزینه‌ی ۴ ذَهَب (طلا) با فَضَّة (نقره) ارتباط دارد ولی با شَلَّال به معنی آبشار ارتباطی ندارد.
- ۱) انگور، انار، سیب ۲) ماه، سال، هفته ۳) چهارشنبه، پنجشنبه، شنبه
۲۳. گزینه ۴ ۱- دوازده تمام ۲- هشت تمام ۳- ده تمام ۴- یازده تمام
۲۴. گزینه ۱ ما در این سال در کلاس ..... هستیم.
- ۱- هشتم ۲- هفتم ۳- نهم ۴- ششم
۲۵. گزینه ۴ در گزینه‌های ۱ و ۲ ساعت با عدد اصلی بیان شده است و درست نیست.
- در گزینه ۳ ساعت ۷ با عبارت «السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ»: ساعت نه است» بیان شده است.
- در گزینه ۴ ساعت شش به درستی آمده است.
۲۶. گزینه ۳ ترجمه درست گزینه ۳: «همسایه‌ها برای جمع کردن میوه‌ها از شما کمک درخواست می‌کنند.»

پاسخنامه کلیدی آزمون با کد: ۴۷۷۴۴۲

۲ -۵	۴ -۴	۲ -۳	۱ -۲	۲ -۱
۳-۱۰	۲ -۹	۲ -۸	۲ -۷	۳ -۶
۴-۱۵	۳-۱۴	۳-۱۳	۳-۱۲	۱-۱۱
۲-۲۰	۲-۱۹	۱-۱۸	۴-۱۷	۱-۱۶
۴-۲۵	۱-۲۴	۴-۲۳	۴-۲۲	۴-۲۱
				۳-۲۶